

Convention sur la sécurité sociale entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Turquie  
 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belçika Krallığı Hükümeti Arasında Sosyal Güvenlik Anlaşması

**ATTESTATION CONCERNANT LES PERIODES D'ASSURANCE  
 SIGORTALILIK SÜRELERİ İLE İLGİLİ BELGE .....**

<i>Application de l'article 36 de la Convention et de l'article 22 de l'Arrangement administratif</i>	<i>Sosyal Güvenlik Anlaşmasının 36 inci ve İdari Anlaşmanın 22 nci maddesinin Uygulanması</i>
---	---

- A. *A remplir par l'organisme belge compétent en matière des allocations familiales. / Aile ödenekleri konusunda yetkili Belçika kurumu tarafından doldurulacaktır.*

**1. La personne assurée / Sigortalı kişi**

Nom et prénoms<sup>1</sup> / Soyadı ve adı<sup>1</sup>

Date et lieu de naissance / Doğum tarihi ve yeri

Nationalité, sinon réfugié reconnu ou apatride /  
 Cinsiyeti ve uyruğu, olmazsa tanınan mülteci veya vatansız

Numéro d'immatriculation en Turquie /  
 Türkiye'deki sosyal güvenlik numarası

Numéro d'identification à la sécurité sociale en Belgique (NISS) /  
 Belçika'daki sosyal güvenlik numarası

Numéro de dossier en Belgique / Belçika'daki dosya numarası

Etat civil       marié(e) / evli  
 Medeni durum /     célibataire / bekar  
 divorcé(e) / boşanmış  
 séparé(e) / ayrılmış  
 veuf-veuve / dul  
 cohabitant / birlikte yaşayan

Adresse<sup>2</sup> / Adres<sup>2</sup>

**2. Période pour laquelle les renseignements sont demandés /  
 Talep edilen belgeler için süre**

<sup>1</sup> Pour une femme indiquer le nom de jeune fille. / Bayan için kızlık soyadını belirtiniz  
<sup>2</sup> Rue, numéro, code postal, localité, pays. / Sokak, numara, posta kodu, yer, ülke

Nom et adresse de l'employeur<sup>1</sup> / İşverenin isim ve adresi<sup>1</sup>

.....  
.....  
.....

Nature de l'activité non salariée / Ücretli olmayan hizmetlerin türü

**3. Organisme compétent qui a payé antérieurement les allocations familiales /  
Aile ödeneklerini önceden ödeyen yetkili kurum**

Dénomination / Adı

.....  
.....  
.....

**4. Organisme compétent qui paie actuellement les allocations familiales /  
Aile ödeneklerini şu an ödeyen yetkili kurum**

Dénomination / Adı

.....  
.....  
.....

Numéro de référence du dossier / Dosya referans numarası

En cas de totalisation de périodes d'assurance, indiquez au point B.2. les différentes périodes /  
Sigortalılık sürelerinin birleştirilmesi durumunda, farklı süreleri B.2 noktasında belirtiniz.

Cachet / Kaşe

Date / Tarih

Signature / İmza

<sup>1</sup> Rue, numéro, code postal, localité, pays. / Sokak, numara, posta kodu, yer, ülke

**B. A remplir par l'organisme compétent qui a payé antérieurement les allocations familiales / Aile ödeneklerini önceden ödeyen yetkili kurum tarafından doldurulacaktır.**

1. Nous certifions que la personne désignée au point A.1. a été assurée du ..... au ..... /  
A.1'de belirtilen kişinin .....tarihinden .....tarihine kadar sigortalı olduğunu onaylıyoruz.

en (pays) / ülkede .....

Il/elle a droit / Hakkı vardır.

Il/elle n'a pas droit à des prestations familiales / Aile yardımları hakkı yoktur.

Des prestations familiales lui ont été octroyées du ..... au ..... /  
Aile yardımları ..... tarihinden ..... tarihine kadar kişiye verildi.

Membres de la famille pour lesquels les prestations familiales ont été octroyées /  
Aile yardımlarının verildiği aile bireyleri /

Nom et prénom<sup>1</sup> / ..... Soyadı ve adı<sup>1</sup>

Lien de parenté<sup>2</sup> /  
Yakınlığı<sup>2</sup> ..... .

Date de naissance /  
Doğum tarihi ..... . .. . ..

**2. En cas de totalisation de périodes d'assurance, indiquez ici les différentes périodes. /  
Sigortalılık sürelerinin birleştirilmesi durumunda, farklı süreleri belirtiniz.**

**du / tarihinden**      **au / tarihine kadar**

.....  
.....  
.....

Date / Tarih

Kaşe / Cachet

## Signature / İmza

<sup>1</sup> Pour une femme indiquer le nom de jeune fille. / Bayan için kızlık soyadını belirtiniz.

<sup>2</sup> Fils, fille, frère, beau-fils, petite-fille, etc. / Erkek çocuk, kız çocuk, kardeş, üvey oğul, torun vb.